

豪华版《卷珠帘》惹网友争议

《中国好歌曲》导师刘欢：歌迷急很正常

改成这样还是《卷珠帘》吗？

比赛当晚，霍尊的《卷珠帘》被刘欢大刀阔斧改编成豪华版——庞大的弦乐队和弦，琵琶与萧伴奏，此外还有提琴与木吉他、大鼓的出现。

而歌词方面，原版前半曲采用半文言半白话的行文模式，豪华版歌词则通篇采用文言行文，高潮部分的“夜月明，此时难为情”被改写成了“夜月明，袖掩暗垂泪”，后半段中完全白话“细雨落入初春的清晨”也被化用古诗而文言化。

对于改编版，很多网友不买账，认为原版比豪华版更清新动人，“略显不安和那一点点的青涩没了，那种恍如隔纱的静谧、悠扬、穿透、震撼、惊喜没了，那种一声被击穿，噙着泪水看完演唱的心情没了。”“专业的不一定是最动人的，霍尊的《卷珠帘》就是这样的例子，‘第一版’的确稚嫩，但却清新懵懂。‘刘欢版’的确专业了，丰富了，工整了，但却从新人写成了旧人。”

刘欢耐心地解释了他的编曲构思：“初版《卷珠帘》的前奏和第一段的伴奏用了一个电的古钢琴的分解和弦，古钢琴这种欧洲18世纪以前的乐器本身就跟我们的中国风不是特别合套，另外它的音色比较尖比较薄，容易干扰到歌手演唱，所以我们改用弦乐队的拨弦；乐队的编曲为了与中国风统一，去掉了所有电的成分，都改成了管弦乐队和中国民乐；中国大鼓是比较沉着的，而且频率比较低，不会干扰演唱，这是我们采用中国大鼓的初衷。”

霍尊曾想加入青衣念白被否决

至于《卷珠帘》的歌词修改，刘欢则是充分考虑了观众的提议。因为有观众反映歌词前后风格不统一，有碍歌曲的整体水准。

主打之争排练前，作为导师的刘欢一直通过节目组试图联系到霍尊本人，将歌词发给他，并希望能与他电话沟通一次。但霍尊因为参加央视的元宵晚会和天津卫视《国色天香》节目的录制，声乐乐队和全编制乐队的两次排练他都无法参加。刘欢见到霍尊时已经是主打之争录像前一天的凌晨。刚参加完《国色天香》录制的霍尊似乎余兴未尽，提出了在新版间奏中加入青衣念白的大胆设想，被刘欢否决，原因是：戏曲不等于流行音乐里的中国风。

刘欢说他以前对这首歌的注意力完全在音乐上，对歌词没有太在意，他听到歌迷反映后马上仔细阅读了歌词，发现的确存在问题。加上霍尊本人的一些演唱习惯，刘欢也帮他进行了一些归韵处理。比如“徘徊”的“huai”，霍尊初版中唱的“hui”，他自己解释是为了好唱，但刘欢不能接受错别字发音，于是改为“妩媚”。考虑到作品本身的质量以及霍尊本人对作品的演绎能力的提升空间，刘欢把第二主打的名额给了《卷珠帘》，要为这首《中国好歌曲》的最热曲目再添把火。

记者 庞锦燕



宁波市民企发展服务中心 金融信息服务平台寻求合作

服务地址：鄞州南部商务区宁波商会国贸中心7楼

宁波市民企发展服务中心是市综治办、市公安局、市司法局、市总工会、市工商联发起的《民营企业商务诚信和风险预防服务平台》建设单位。

为更好地解决中小企业融资难问题，拓宽投融资渠道，拟在鄞州南部商务区二期加利利海运大厦4—8层建设金融信息服务平台，预计2014年6—8月正式开张。现向社会寻求合作。

详细内容见：www.swxxms.com/888888

协会商会等社会组织也可以入住，享受优惠政策。依托服务平台就近做好会员服务工作。

详细内容见：www.swxxms.com/666666

乡镇信息经纪人和中介信息点合作（专职兼职皆可）

详细内容见：www.swxxms.com/777777

即日起开始试运营，防骗维权中心和金融信息服务平台能够为企业提供创新办法的全方位经营难题解决方案，如果你有困难和烦恼不妨来电：

服务电话：87890066 28900022

重大事务：28900088

今日电影

做客《十足女神 Fan》

叶璇：只要人品过关 可以和任何人做朋友

今晚10:00，港剧女神叶璇坐镇浙江卫视《十足女神 Fan》点评席。现场她首度向粉丝及观众回应“干爹是珠宝大王”一事：“郑裕彤确实是我的干爹。”她解释，“我更看重的是一个人的人品而不是其他的附加物，只要人品过关，我可以和任何人成为朋友。”

一般能被女星认作是干爹的人，都是能“罩”得住人的人物。俗话说，大树底下好乘凉。娇弱的女明星想在娱乐圈打拼，找个有钱有势的干爹来依靠的例子并不鲜见。在今晚的《十足女神 Fan》中，叶璇被犀利男嘉宾质问：“你的干爹是不是周大福的董事长郑裕彤？”面对如此敏感的问题，叶璇也不失女神风范，心平气和地微笑着说：“郑裕彤确实是我的干爹，他不仅是周大福的董事长，也是新世界发展创办人兼首任董事会主席、恒生银行有限公司独立非执行董事。”面对男嘉宾如此敏感问题的穷追不舍，她解释：“每个人不管在任何行业，都要有良好的人际关系，我可以跟任何人成为朋友。我不会因为他是富豪就不能做朋友，我更看重的是人品，而不是钱财等附加物。”要想在娱乐圈混，她坦言就要会公关。

郑裕彤是全球华人十大富豪之一、珠宝大王，被誉为香港地产界四大天王之一。据有关媒体介绍，叶璇与郑裕彤的孙儿郑志刚在美国哈佛大学读书时认识了，后来叶璇在一次机会下遇到了郑裕彤，当即主动上前作自我介绍，叶璇的乖巧深得后者欢心，故二人开始常来常往。不久叶璇就被郑裕彤收为义女，并在新世界酒店设宴庆祝。郑裕彤还赞助她不少珠宝，令叶璇经常都可珠光宝气地出席各大场合。

小追



UME 颐高国际影城

影片	场次
(3D)	11:00 12:00 14:00 14:30
	15:20 17:00 17:40 18:20 19:30
《霍比特人2》	20:10 20:50 21:30 4D 12:00
	14:45 17:50 20:45 (Hello Kitty) 13:00 16:00 19:00
《80后的独立宣言》	14:50 18:35 (VIP) 16:30 21:30
《李可乐寻人记》	13:00 16:45 20:25
《澳门风云》	11:55 13:50 15:45 17:40 19:35
	21:30
	11:20 12:45 13:40 15:00 16:00
《北京爱情故事》	17:15 18:20 19:30 20:40 21:50
	(VIP) 14:10 19:15
《冰雪奇缘》	13:30 15:30 17:30 19:30 21:25
《前任攻略》	12:50 15:10 17:20 19:30 21:40
《闪爱》	22:15

宁波影都

影片	场次
10:20 12:10 13:10 14:00 15:00	
《霍比特人2》	16:00 16:50 18:00 19:00 19:40
	20:50 22:00
《北京爱情故事》	10:40 12:20 13:20 14:30 15:30
	16:20 18:30 19:30 20:40 22:20
《爸爸去哪儿》	11:50 20:00
《西游记之大闹天宫》	11:40 14:50 15:40 17:50
	0:00 12:30 14:20 16:40 17:40
《澳门风云》	19:20 20:20 21:00 22:20
	0:50 13:40 15:40 18:20 20:20
《前任攻略》	22:30
	12:50 18:50

海上国际影城

影片	场次
10:40 11:20 12:20 13:00	
《霍比特人2》	13:40 14:20 15:20 16:00
	16:40 17:20 18:20 19:00
	19:40 20:20 21:20 22:05
《李可乐寻人记》	10:05 17:30 22:40
	10:20 12:40 14:30 15:10
《北京爱情故事》	19:20 21:40 (VIP) 11:00
	13:20 15:40 18:05 20:30
《冰雪奇缘》	12:30 16:50 18:30
《爸爸去哪儿》	11:10
	10:30 11:50 13:50 15:50
《澳门风云》	17:50 19:50 20:50 21:50

宁波万达电影城 江北店

影片	场次
10:00 10:30 11:25 12:10 12:50	
	13:25 14:20 15:00 15:45 16:15
《霍比特人2》	17:15 17:55 18:40 19:10 20:10
	20:30 20:50 21:35 22:05
	IMAX3D:10:55 13:50 16:45
	19:40 22:35
《李可乐寻人记》	09:45 10:25
	09:40 10:40 11:45 12:45 13:35
《澳门风云》	14:35 15:25 16:25 17:10 18:15
	19:00 20:00 20:45
《爸爸去哪儿》	10:05 12:55 16:50 18:30
	10:15 12:25 14:05 14:40 17:00
《北京爱情故事》	19:20 20:20 21:30 21:50
	10:50 14:45 18:35
《西游记之大闹天宫》	11:50 16:20 22:30

场次如有变动，以各影院售票窗口为准。

协会商会等社会组织也可以入住，享受优惠政策。依托服务平台就近做好会员服务工作。

详细内容见：www.swxxms.com/666666

乡镇信息经纪人和中介信息点合作（专职兼职皆可）

详细内容见：www.swxxms.com/777777

即日起开始试运营，防骗维权中心和金融信息服务平台能够为企业提供创新办法的全方位经营难题解决方案，如果你有困难和烦恼不妨来电：

服务电话：87890066 28900022

重大事务：28900088

宁波市民企发展服务中心是市综治办、市公安局、市司法局、市总工会、市工商联发起的《民营企业商务诚信和风险预防服务平台》建设单位。

为更好地解决中小企业融资难问题，拓宽投融资渠道，拟在鄞州南部商务区二期加利利海运大厦4—8层建设金融信息服务平台，预计2014年6—8月正式开张。现向社会寻求合作。

详细内容见：www.swxxms.com/888888